

**DÉCISION 2012/225/PESC DU CONSEIL****du 26 avril 2012****modifiant la décision 2010/232/PESC renouvelant les mesures restrictives à l'encontre de la Birmanie/du Myanmar**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 29,

considérant ce qui suit:

- (1) Le 26 avril 2010, le Conseil a adopté la décision 2010/232/PESC <sup>(1)</sup>.
- (2) L'Union a suivi avec respect et intérêt les changements historiques qui ont eu lieu en Birmanie/au Myanmar au cours de l'année écoulée et a encouragé les autorités à poursuivre les réformes de grande ampleur, dans le cadre d'un partenariat croissant avec les acteurs politiques et ceux de la société civile. L'Union a salué les mesures concrètes prises à ces fins.
- (3) Compte tenu de ces développements et afin de saluer et d'encourager le processus de réformes, il conviendrait de suspendre les mesures restrictives, à l'exception de l'embargo sur les armes et de l'embargo sur les équipements susceptibles d'être utilisés à des fins de répression interne, qui devraient être maintenus.
- (4) Il y a lieu de modifier la décision 2010/232/PESC en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'article 15 de la décision 2010/232/PESC est remplacé par le texte suivant:

*«Article 15*

1. La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.
2. Elle est applicable jusqu'au 30 avril 2013.
3. L'application des mesures visées aux articles 3 à 13 bis est suspendue jusqu'au 30 avril 2013.».

*Article 2*

Les personnes énumérées à l'annexe sont retirées de la liste des personnes figurant à l'annexe II, partie J, de la décision 2010/232/PESC.

*Article 3*

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à Luxembourg, le 26 avril 2012.

*Par le Conseil**Le président*

M. BØDSKOV

---

<sup>(1)</sup> JO L 105 du 27.4.2010, p. 22.

## ANNEXE

**Personnes visées à l'article 2**

1. Thidar Zaw
  2. Pye Phyo Tay Za
  3. Ohn
  4. Shwe Shwe Lin
  5. Nan Than Htwe alias Nan Than Htay
  6. Nang Lang Kham alias Nan Lan Khan
  7. Lo Hsing-han
  8. San San Kywe
  9. Nandar Hlaing
  10. Aye Aye Maw
  11. Nan Mauk Loung Sai alias Nang Mauk Lao Hsai
  12. Than Than Nwe
  13. Nay Soe
  14. Theint Theint Soe
  15. Sabai Myaing
  16. Htin Htut
  17. Htay Htay Khine (Khaing)
  18. Sandar Tun
  19. Aung Zaw Naing
  20. Mi Mi Khaing
  21. Moe Mya Mya
  22. Thurane Aung alias Christopher Aung, Thurein Aung
  23. Khin Phyone
  24. Nyunt Nyunt Oo
  25. Myint Myint Aye
  26. Min Thein alias Ko Pauk
  27. Tin Tin Latt
  28. Wut Yi Oo
  29. Capitaine Htun Zaw Win
  30. Yin Thu Aye
  31. Yi Phone Zaw
-